

### CASTRIES SERA PUESTO EN LIBERTAD POR LOS COMUNISTAS

#### En una lista de 4.910 prisioneros

París, 18. — La emisora del Vietminh anuncia que el general de Castries, defensor de Dien Bien Fu, será puesto en libertad con otros prisioneros vietnamitas y entregado a las autoridades francesas en un plazo de 48 horas.

Los buques norteamericanos de guerra al mismo tiempo empiezan a colaborar en la operación de trasladar entre 250.000 y un millón de vietnamitas al sur desde el territorio del norte que caerá en manos de los comunistas. Participan en esta operación 41 buques norteamericanos. El primero de ellos ha sido el portaaviones USS Essex, que ayudará a la evacuación en masa hacia el puerto de Haifong el lunes y recibió a bordo a 2.000 fugitivos para trasladarlos a Saigón. Otros tres transportes de igual magnitud recibirán dos mil personas cada uno mañana y el viernes.

Ocho equipos de personal médico vietnamita han sido enviados a Haifong para atender a los evacuados. Las autoridades francovietnamitas creen que se evitará escapar al sur entre 250.000 y un millón de vietnamitas. Muchos de ellos irán en avión, pero la mayoría harán el viaje en barcos franceses o norteamericanos. —Efe.

### Es la esposa de Xavier Cugat



#### JACQUELINE DE CASTRIES RECIBE LA NOTICIA

París, 18. — Jacqueline de Castries, esposa del general de Castries, fué despertada esta mañana con la noticia de que los comunistas han prometido devolver a su esposo. "De un día a otro —dijo— estaba esperando esta noticia. Es maravilloso saber de él después de tanto tiempo." —Efe.

#### FALLECIO ANTES DEL REGRESO DE SU HIJO

Cayeux-Sur-Mer (Francia), 18. La anciana madre del heroico general Christian de Castries ha fallecido casi en vísperas de que su hijo recobrar la libertad y salga del cautiverio rojo. La madre del defensor de Dien Bien Fu contaba 82 años de edad. —Efe.

### Restablecimiento de relaciones diplomáticas con España

#### Sigue pidiéndolo con insistencia la Prensa mejicana

México, 18. — Continúa la campaña de prensa en favor del restablecimiento de relaciones diplomáticas con España. El periódico "Ultimas Noticias" publica un editorial en el que hace ver que la falsedad de la política oficial mejicana a este respecto ha sido comprendida por España, que conoce la verdadera actitud del pueblo de México. Millares de mejicanos han visitado España con el mismo fervor, con la misma simpatía, con el mismo interés espiritual de siempre, y ninguno de ellos ha sido recibido con desconfianza, sino al revés, con fraternal afecto. Artistas e intelectuales mejicanos reciben un trato que no puede ser más amistoso, y lo mismo ocurre con los españoles que vienen a México. —Efe.

Guatemala, 18. — El Gobierno ha nombrado embajador en España a don Humberto Vizcaino. El nuevo embajador en Madrid es de las más prestigiosas figuras del Foro de Guatemala. Es abogado del Arzobispado de Guatemala y ha tenido una brillante actuación como miembro del Congreso Nacional. Actualmente desempeña el cargo de magistrado del Tribunal Supremo. —Efe.

### Monedas australianas en el estómago de un niño pescado en Cádiz

Barriate de Franco (Cádiz), 18. — En uno de los atunes extraídos del mar se ha encontrado en su estómago tres monedas australianas de un penique. Dichas monedas, de cobre, llevan el busto de George VI y en el reverso un canguro. El troquelado corresponde a los años 1947, 1948 y 1951. Dichas monedas han sido enviadas a Saneti Patti, desde donde serán remitidas al Instituto Biológico. Se pretende investigar con este hallazgo el posible camino que siguen los atunes. —Cifra.

### ¿Qué vamos a contestar a España? Consideraciones de la Prensa inglesa sobre Gibraltar

Londres, 18. — "¿Cuál será la respuesta que vamos a dar a España?", se pregunta "The Catholic Times" en un comentario titulado "Evacuación de Egipto" y en el que se dice que Churchill, al explicar esta decisión, habló pensando en que el Canal había sido construido solamente con propósitos militares y que su uso era principalmente de carácter estratégico. Esto dio inmediatamente lugar a conceder base de discusión a los españoles, quienes dicen, por ejemplo, en el periódico "Arriba" que las mismas consideraciones cabe aplicar a Gibraltar a su vez.

"The Universe", bajo el título "¿Devolver ahora la roca?", publica una carta al periódico en la que se dice: "Si la retención de Suez sirve para poco o ningún provecho, la continuación de la soberanía británica sobre Gibraltar sirve para menos, pues si la futura inclinación de Egipto es en último caso incierta, sería un positivo insulto al orgullo español sugerir siquiera que su Gobierno pueda pensar jamás en llegar a una aproximación con los poderes de la cortina de acero. Si Gibraltar volviese a España, es difícil creer que su Gobierno no estuviese dispuesto a conceder un acuerdo dando a nuestras fuerzas en la roca un "status" equivalente al que ahora gozan las fuerzas de los Estados Unidos en España." —Efe.

### ¡CULPABLES!



Estos son los comunistas declarados culpables por el Tribunal Federal de Filadelfia, de enseñar y fomentar el derrumbamiento del Gobierno por la violencia. Tras la sonrisa, to da una teoría del terror.

### Guardiamarinas italianos llegan a Barcelona

#### Visitan España 80 argelinos de origen español

#### Becas sacerdotales para seminaristas murcianos pobres

Barcelona, 18. — Ha llegado a puerto el crucero italiano "R. Montecucoli", en el que viajan, en período de instrucción por el Mediterráneo, los cadetes alumnos de guardiamarinas de la Marina de Guerra italiana.

Al pasar el buque frente al castillo de Montjuich fué saludado con las salvas de ordenanza, a la vez que en su cubierta permanecían en formación la dotación y varias secciones de guardiamarinas.

Después de atracar en el muelle. Poniente subió a bordo el agregado de la Embajada de Italia en Madrid, capitán de navío don Conrado Galletti, acompañado del vicecónsul de Italia en esta ciudad y autoridades y representaciones españolas e italianas, a las que el comandante del buque ofreció un aperitivo.

Poco después el capitán del "R. Montecucoli", acompañado del agregado naval, del vicecónsul y del oficial de enlace, don Emilio Buixa, cumplimentó a las primeras autoridades barcelonesas, que devolvieron luego la visita a bordo. El cónsul general y su esposa ofrecieron un almuerzo íntimo al comandante del buque.

A primeras horas de la tarde los cadetes, oficiales y marineros bajaron a tierra para recorrer la ciudad y visitar sus monumentos más importantes.

El "Raimondo Montecucoli" ya estuvo en 1949 en el puerto de Barcelona.

Viajan a bordo 37 oficiales, 68 aspirantes y guardiamarinas, 108 cadetes de la Escuela Naval de Liborno y unos instructores civiles. La marinería consta de 419 números, entre cabos, clases y marinería. Manda el buque el capitán de navío don Alberto Villa.

También van agregados en el buque cuatro cadetes del Irán, del tercer curso, y seis alumnos de segunda clase, iraníes, en viaje de prácticas. —Efe.

#### VISITAN ESPAÑA ORIENTAL ARGELINOS DE ORIGEN ESPANOL

Albacete, 18. — Ha llegado, procedente de diversas ciudades españolas, una expedición de ochenta turistas argelinos, que vienen dirigidos por los españoles don Antonio Molina y don Juan Roquer, residentes en aquella ciudad marroquí desde hace treinta y siete años.

El señor Roquer ha manifestado que esta excursión es tradicional entre la colonia española argelina, que puede calcularse en unos cincuenta mil habitantes entre españoles y ascendientes de ellos. Añade que la expedición está organizada por la revista hispano-francesa "La Antena Española", y que de los ochenta turistas que componen el grupo, once son nacidos en España y el resto oriundos de españoles. Afirma que el viaje de "La Antena Española" es tradicional en Argel, ya que se realiza anualmente, y la excursión turística es continuada de padres a hijos. El importe del viaje, que durará un mes, incluídos todos los gastos de hoteles, teatros, corridas de toros y demás espectáculos, es de cien mil francos. La ruta desde Argel se hace por barco a Perpignan y sigue por el sur de Francia, norte de España, Portugal y diversas capitales españolas de interés turístico. Todos los componentes de la expedición se mue-

#### BECAS PARA SEMINARISTAS TOS POBRES

Murcia, 18. — La primera beca parroquial ha sido instituida en la localidad de Puerto Lumbreras. La fundación está dotada con cincuenta mil pesetas. Con los intereses que produzca dicha suma se costearán los estudios eclesiásticos de los jóvenes de condición humilde de dicha localidad en el Seminario de la capital.

La obra fué iniciada hace unos años por el párroco don Juan Cerrillo, y no solamente se va a ver cristalizada con generosos frutos, sino que son ya varias las parroquias de la capital y de otras diócesis las que siguen este ejemplo, contribuyendo al fomento de las vocaciones sacerdotales. —Cifra.

#### COMIENZA LA EVACUACION INGLESA DE SUEZ

Port Said (Egipto), 18. — La evacuación de las tropas británicas estacionadas en el Canal de Suez comenzó hoy al embarcar 850 hombres de unidades "comando" para dirigirse a Malta. Este hecho marca el final del fin de una dominación militar que ha durado ochenta y dos años.

Los primeros soldados evacuados embarcaron en los cruceros "Glasgow" y "Gambia". —Efe.

### LA REALEZA UNIVERSAL DE MARIA

#### Se prevé un nuevo estallido de violencias en el Marruecos francés

#### será proclamada por el PAPA

#### El solemne rito se celebrará el 1 de noviembre

Rabat, 18. — La zona francesa de Marruecos sigue en calma, pero las autoridades adoptan grandes precauciones porque se teme el estallido de desórdenes el viernes próximo. Se sabe que el comercio marroquí cerrará incluso en Tánger, a partir de la mañana.

En Fez se dió por terminada la operación policíaca y las fuerzas de la Legión fueron retiradas. Únicamente sigue acordonado el "horm" de Muley Idriss, terreno "prohibido" donde se han refugiado algunos ulemas y jefes nacionalistas, a quienes se permite recibir alimentos sólo una vez al día, a razón de un pan por cabeza y un poco de leche para los ancianos.

Por primera vez desde el 1 de agosto se abrieron las puertas de la Medina de Fez y los marroquíes circulan libremente. Los soldados protegen el barrio judío. Se precisa que en el "horm" están refugiados unos cuarenta ulemas de los 375 que hay en Fez, y en los círculos oficiales se señala que ello se debe a una cuestión puramente religiosa que no concierne a las autoridades francesas, sino al Palacio Imperial.

En las últimas horas hubo que lamentar un marroquí muerto a tiros en Casablanca y varios incendiados en los bosques de la región de Mequinez.

En Rabat fueron capturados siete incendiarios.

Las autoridades de Casablanca han incoado un expediente relacionado con el lanzamiento por un avión de octavillas firmadas por la Unión de la Presidencia francesa en Marruecos. Pueden aplicarse a los contraventores de las leyes que se refieren a esta cuestión penas de hasta dos años de cárcel. —Efe.



Ciudad del Vaticano, 18. — El día primero de noviembre, con motivo del Congreso Internacional Mariano, el Santo Padre proclamará la fiesta litúrgica de la realeza universal de María. Durante el solemne rito, que se desarrollará en la Plaza de San Pedro, Su Santidad coronará con una diadema de oro a la imagen de María Salus Populi Romani.

De este solemne y extraordinario acto, el Comité para el Año Mariano dará la correspondiente noticia por medio del episcopado de las diversas naciones a los principales santuarios marianos del mundo, invitandoles a enviar a Roma una representación con las propias banderas. En el lugar y momento en que por obra del Sumo Pontífice y Vicario de Cristo sea tributado a María Santísima un nuevo y grandioso triunfo, todos los pueblos del Orbe presentes en Roma, a través de las representaciones marianas, formarán en torno a la Reina del mundo un homenaje de clamor y alabanza. En recuerdo de tan solemne ceremonia el Santo Padre decorará a cada estandarte mariano con una medalla acuñada especialmente para esta ocasión. —Efe.

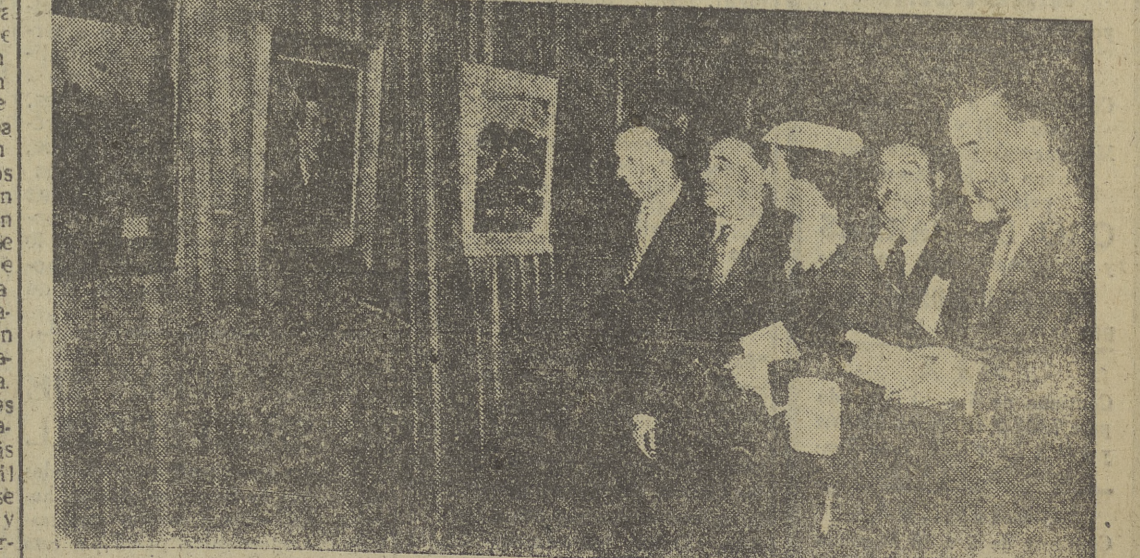
#### La emperatriz de Vietnam ora ante la Virgen de Lourdes

Lourdes, 18. — La emperatriz Nam Fuong, esposa del jefe del Estado del Vietnam, ha llegado a Lourdes por carretera, procedente de Biarritz, acompañada del príncipe Dao Long, en peregrinación al santuario de la Virgen. Inmediatamente después de su llegada asistió a la santa misa en la basílica del Rosario y más tarde se trasladó a la gruta de Santa Bernadeta, donde oró largo rato. Se propone visitar también el santuario de la Virgen de Fátima. —Efe.

#### Fondos yanquis para suministrar a bases en Filipinas y Japón

Washington, 18. — La Cámara de Representantes ha aprobado suministrar fondos para ciertos proyectos de ultramar, que fueron previamente sancionados por el Senado. Se trata de 848.000 dólares para facilidades de formar reservas de municiones navales en Cubi Pont (Filipinas); de 540.000 dólares para igual concepto en la base aeronaval de Iwakuni (Japón), y de 748.000 dólares para la reconstrucción de un dormitorio para los miembros de las fuerzas aéreas en Hickam (Oahu). Este local fué destruido durante los bombardeos japoneses, hace tres años. —Efe.

### PINTURAS DE EDUCACION Y DESCANSO



La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, con el gobernador civil, el alcalde de la ciudad y jefe nacional de Educación y Descanso, en una visita a la exposición que esta Obra ha organizado en San Sebastián.

### ESPOLÓN

#### Un reloj mide de nuevo el tiempo

MAS de medio año ha permanecido la maquinaria del reloj de la Casa Consistorial sometida a un delicado y lentísimo proceso reformativo, con la finalidad de dotar al mismo de un sistema eléctrico que lleva consigo la desaparición total del antiguo y peligroso juego de pesas por el que se regulaba la cuerda precisa para el funcionamiento paulatino.

Con este nuevo método no es presumible encontremos alguna que otra vez parado el reloj, a no ser por fuerza mayor —sistema de restricciones—, pero en caso de contingencia, una batería de pilas alimentará la marcha. Ese ojo de buey, contable del tiempo desde su castillete municipal, regula forzosa e irresistiblemente la jornada laboral de las dependencias de la Plaza Mayor y calles colindantes. Por una razón justificada de atavismo, el comercio abre sus puertas cuando el reloj señala la hora exacta y echa sus cierras al son de la primer campanada que indica el final de la jornada.

¿Y qué hace su hermano el de la torre melliza? He ahí un motivo que debe estudiarse. Quizás se abusara un tanto con montar otro reloj similar en la misma, e incluso nos encontramos con el hecho bastante usual de no hacerles marchar al unísono a ambos. Pero la estética exige y requiere una pareja complementaria. ¿Por qué no hacer la prueba? Posiblemente en fecha bastante lejana fueran los dos relojes que midieran el tiempo burgalés, porque el otro, abandonado por completo, aún conserva un cierto esplendor de su activa vida medidora. Volvamos a ese uso y costumbre para prestar un cierto sentido estético a esa Plaza Mayor, a ese corazón de la ciudad, por tantas razones demasiado fea y horrible, pese a ese recinto de jardines incomprensiblemente cerrado al tránsito normal.

FUYMA



# Clara, mujer a lo corso

## Por salvar su honor mató de cinco tiros al hombre que la importunaba se lanzó al monte hasta que supo que su hija había aprobado el Bachillerato y luego se entregó a la Policía

ESDE. Coloma, la legendaria heroína de la novela de Prospero Mérimé, la isla de Córcega, no ha visto nunca una mujer entre las de los fueros de la ley. Ha sido preciso, hace poco, el drama de la Crociata, una aldea situada a veinte kilómetros de Ajaccio, la capital de la isla, para que ocupase el primer plano de la actualidad el suceso, en el que una mujer de veintidós años, Clara Gaglioli, de soltera Peretti, ha cumplido la clásica "bandetta" corsa, matando a un hombre para salvar su honor, y después ha huido para escapar a la policía.

Durante veintidós días, esta mujer, madre de dos hijos, ha permanecido en la montaña desafiando a las brigadas de gendarmes y policía cazadas en su busca.

Una mujer en el maquis; es este hecho único en los anales de la isla de la Belleza que, sin embargo, cuenta con millares de vedettes y centenares de bandidos de honor. Y, no obstante, no se trata de un caso de novela. La heroína de este caso corso, Clara Gaglioli es una mujer de familia, que sólo pensaba casarse con su hijo, Magdaleno, y César, que hacían la alegría del hogar, hasta el día fatídico en que...

### CINCO DISPAROS

Cinco disparos se oyeron en el silencio de la montaña. El hombre se hundió en su asiento de la camioneta «Renault»; estaba muerto. Todavía con la pistola humeante en la mano, la matadora, Clara Gaglioli, permaneció un instante contemplando su víctima. Este Anselmo Accarizi, este «barcarotto» transportista—de desgracia que, desde hacía meses, no cesaba de perseguirla con sus asiduidades, ya no importaría más.

Acababa de llegar por la carretera de Coti Chiavari, diez minutos antes. Desde su asiento, tras el volante, había interpelado a la joven, que hacía ganchillo a la puerta de la camioneta. El cielo estaba muy azul, el golfo de Ajaccio se extendía tranquilo y sin una ola al pie de la montaña.

«VAS A VER SI SOY COBARDE»

«Ven aquí, Clara—había dicho el transportista.

En lugar de responder, la joven inclinó su cara sobre su pecho. Prefería no contestar al hombre que no cesaba de importunarla. Ante el silencio de la mujer, el transportista lanzó con un tono burlesco: «No te comprendo, Clara. Hay momentos en que te conduces como una verdadera mujer, y otros, como una, en que te muestras cobardona. ¿Qué no te atreves a hablarme? ¿Qué tienes miedo?»

Esta vez, de un salto, Clara Gaglioli se levantó. La cólera hacía temblar las aletas de su nariz y embellecer su rostro.

«Vas a ver si soy cobarde».

Entrando precipitadamente en su camioneta, volvió a salir con un revólver en la mano. Y en dos saltos estuvo al lado de la camioneta.

A la vista del arma apuntada contra él, el hombre tuvo miedo. Hizo gesto de meterse la mano en el bolsillo, sin duda para buscar un arma. Pero su mano permaneció inmóvil. La joven le decía con voz amenazadora:

«De una vez para siempre vas a irme tranquila y a continuar tu camino».

Anselmo Accarizi tuvo una risa de loca.

«¿Tú sabes que si no eres más dencera de tres días, te meto una bala en la frente, aunque tenga que suicidarme después?»

Entonces fue cuando Clara, temblando por su vida e indignada por el último ultraje, apretó el gatillo. Su honor de mujer corsa estaba salvado.

### EL ATAVISMO DE LA RAZA

De dónde venía el impulso irreflexivo que había armado el brazo de esta honrada mujer, madre de dos hijos? ¿De dónde el instinto que inmediatamente la llevó a marchar al maquis para sustraerse a persecuciones de la policía?

Sin duda alguna, el atavismo racial era la causa. El alma corsa se petrificó tan duramente a lo largo de los siglos, que la primera reacción de la joven ante los insultos del transportista fue matarlo y huir.

Cuando iba corriendo en dirección a la montaña, se cruzó con una vieja que iba a buscar agua:

«Meme—le dijo la fugitiva—, vete a mi casa. Acabo de matar a Anselmo el transportista».

Algunos minutos más tarde las matadoras del maquis acogían a este exótico bandido de honor. Hasta la mañana de la noche, Clara marchó a través de las soledades perfumadas y silenciosas. Sólo se detuvo, agotada,

cuando las primeras estrellas se encendieron en el cielo. Para reposar se tendió sobre un lecho de hierbas, a la sombra de una gran roca de granito.

Al alba reanudó la marcha. Se dirigió hacia el viejo camino que une la Crociata a Pietrosella. Sabía que su cuñado, el pastor Paul Bautista Franceschi, pasaría por allí para llevar a paecer a su rebaño.

Cuando el pastor apareció en el sendero, ella salió de los matorrales para erguirse ante él, pálida y febril.

«He aquí por qué he matado a Anselmo—le dijo—; había faltado a las leyes del honor, haciendo la corte a la mujer de un amigo. Hubiera podido pedir a mi padre, a mis hermanos o a mi marido que me desembrasasen de él... He preferido hacer justicia por mí misma... Ya no me molestará más. Permaneceré en el maquis todo el tiempo que sea necesario para arreglar mis asuntos de familia y organizar la vida de mis hijos».

Y la joven, levantando su mano en signo de adiós, volvió a penetrar en el maquis.

LA VIDA EN EL MAQUIS

La vida es ruda en el maquis. Una mujer, menos todavía que un hombre, no puede resistir la soledad. Los nervios sufren una dura prueba. A cada momento es preciso estar a la defensiva. Además es preciso aprovecharse, cambiar de yacida cada noche, desconfiar de todo el mundo. Obligatoriamente, tarde o temprano, cedan los nervios, se hunde la resistencia y no hay otra solución que entregarse a la gendarmería.

No se juega con el honor en el país de Coloma.

Todo esto lo sabía Clara Gaglioli. Como todos los corsos, conocía demasiado bien la historia de los bandidos de su país para ignorar las insuperables dificultades que encuentran los fuera de la ley. Muy claramente se daba cuenta de que un día u otro tendría que constituirse en prisionera. No pensaba batir récords de resistencia; no quería representar el papel de Coloma en el inmenso dominio que los bandidos llaman el Palacio Verde.

UNA DELINCUENTE BURGUESA

Muy burguesamente esperaba el resultado de los exámenes de Bachillerato de su hija Magdalena. Esperaba también el resultado de las gestiones de los suyos cerca de la familia de la víctima. Quería saber si la sangrienta venganza se limitaría a la muerte de Anselmo Accarizi, y si no sería seguida de salvajes represalias por parte de los hermanos de la viuda.

Y cuando tuvo la alegría de saber el éxito de su hija, y de que la familia de la víctima no cobraría el derecho de la sangre, se decidió. Hizo venir a su retiro de la montaña a su hermano Pascual Peretti y a un amigo de la familia y les pidió que la acompañaran a la Brigada Móvil de Ajaccio.

Y así, después de permanecer en el maquis tres semanas con todos los honores de la guerra, Clara Gaglioli se ha presentado al comisario Andrés.

No se juega con el honor en el país de Coloma.

# La Bolsa

## Cotizaciones en Bilbao

### ACCIONES

Bancos.—Banco de Bilbao, 643; Banco Central, 459; Banco Hispano Americano, 515; Banco de Vizcaya, serie A, 536.

Ferrocarriles y transportes.—Aviación y Comercio, 101; Ferrocarril de La Robla, 149.

Electricidad.—Electra de Viego, viejas, 173; Electra de Viego, nuevas, 155,50; Hidroeléctrica Española, 195; Iberduero, ordinarias, 210,50; Iberduero, privilegiadas, 3,5 por 100, 207,50; Iberduero, 6 por 100, liberadas, 193; Unión Eléctrica Madrileña, 120.

Miñeras.—Minas del Rit, 589.

Navales.—Naviera Aznar, ordinarias, 2.040.

Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 195; ídem, nuevas, 820; Babcock & Wilcox, 875.

Industrias varias.—Fefasa, 135; Nitratos de Castilla, 161; Papelera Española, 480; Selanitro, 204; Siga, 114; Unión Española de Explosivos, 289; Unión Química del N. de España, viejas, 175; Unión Resinera Española, 107; Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes, 303,50; General Azucarera de España, 131; Industria y Navegación, 111; Compañía Telefónica Nacional de España, 200.

# BANCO DE SANTANDER

Banca — Bolsa — Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12. — BURGOS

No come  
Sufre mareos  
y cada día está  
más débil...



... pero  
estímulo su  
apetito con  
Jarabe Salud...

... y recupera  
los ganos  
de comer, las  
fuerzas y la  
alegría.

Para combatir inapetencia, anemia,  
cansancio y debilidad, está indicado  
el poderoso reconstituyente

JARABE DE HIPOFOSITOS  
**SALUD**

# Consultorio Médico

V. OJEDA CARCEDO  
Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 166

# CARLOS V INTRODUJO EN ESPAÑA LA CERVEZA

## Felipe II reanudó su fabricación Los españoles aprendieron de los flamencos a beberla y tenerla en gran estima

Si nos sentamos en la terraza de un bar o nos acercamos a su barra en estos días en que el calor nos "descuajaringa", con ese hilito de voz apenas imperceptible que nos queda, pedimos: "Cerveza helada, por favor!"

Ya está ante nosotros la botella, el bock, la caña, el doble o la jarrá, y al contemplar el rubio y espumoso refrescante suspiramos con más fuerza y volvemos a sentirnos felices.

La cerveza tiene su campo, como el vino tiene el suyo; sus adeptos, su época, que es ésta, precisamente. Y tiene también su historia, romántica y palaciega, que contaremos mientras usted, caro lector, bebe su caña poniéndose bigotes de espuma blanca...

LA CERVEZA EN ESPAÑA, CARLOS V Y EL CERVECERO DE FLANDES

Allá por 1537, cuando Carlos V decidió venirse de Flandes a España, no pudo pensar que habría de vivir sin cerveza en este país.

El emperador, ni corto ni perezoso, dispuso que le acompañase, para fabricarle cerveza donde quiera que fuese su real persona, un cervecero de los más afamados de Flandes, con su equipo correspondiente de oficiales.

A partir de entonces la cerveza comenzó a beberse en Madrid.

### FELIPE II Y LA INDUSTRIA CERVECERA

Parece ser que la industria cervecera en España se vino abajo y hubo de ser Felipe II quien dispusiera la reanudación de la misma, mandando, como su padre, traer de Flandes un buen equipo de cerveceros inteligentes.

La fabricación de la cerveza se mantuvo sin interrupción durante el siglo XVII, destacando en su elaboración maestros cerveceros flamencos de gran nombradía, que enseñaron la fórmula a los españoles.

En 1610 se conoce que la calidad de la cerveza, aunque no eran por entonces muchos sus consumidores, no debía ser muy aceptable, por lo que las autoridades tomaron cartas en el asunto, disponiendo que los fabricantes se abstuvieran de adulterarla y se ajustasen a esta fórmula: «Que no tenga ni pueda tener más que trigo, cebada y lupino, que son los tres elementos o materiales con los que ella se hace; que si otra cosa más se pusiere en ella, incurran en penas, por ser dañoso lo que más de estas tres cosas nombradas».

Los flamencos enseñaron, pues, a los españoles a fabricar y beber cerveza, ante la que hoy nos descubrimos, ahitos de calor, cuando deseamos refrescarnos un poco. Y así la hacemos en este tiempo, reina de las bebidas, a la que no falta su corona de espuma rebozando por los bordes del cristalino recipiente.

¡Bien por Carlos VI! Este es el mejor brindis que podemos hacer con una caña de cerveza en la mano, cerveza fresca, helada, riquísima, cosquilleante, real y palaciega.

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## COCTEL DE LETRAS

Arboles frutales

- 1. ZANSONMAN
- 2. PASELER
- 3. GUOSDIN
- 4. RHESUGIA
- 5. SORTENOMOLECO
- 6. JANSONAR
- 7. QUESOCILABAR
- 8. TONASPLA
- 9. CRILOSUE
- 10. SAPAVI

## SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

- 1. Biselador. 2. Estuquista. 3. Torpetero. 4. Impresor. 5. Moldeador. 6. Matarife. 7. Fontanero. 8. Confiatero. 9. Fumista. 10. Esterero.

## SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

- Horizontales.—1: Panteras. 2: Iré. 3: Ti. Es. Ar. 4: Saos. 5: Pin. 6: Jamelgo. 7: Agan. 8: Na. 9: Coa. 10: Ale. 11: Oestitis.

- Verticales.—1: Pito. 2: Junco. 3: Ari. Pa. Nos. 4: No. Sima. At. 5: Fanga. 6: Sollaf. 7: Re. Saga. At. 8: Ana. Do. Ali. 9: Sarco. Sies.

Solución al último jeroglífico: EN EL MANZANARES

# Crónicas internacionales

## Escritores y artistas se dan cita en Oporto

### Rindieron homenaje a la dulce poetisa Rosalia de Castro

Lisboa.—(Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.)

ROSALIA de Castro, la dulce poetisa de vida patética y sufrida, la que tenía un corazón tierno y grande vibrado de piedad ante el dolor humano, sonriendo cándidamente ante el propio, ha sido homenajeada con una serie de actos celebrados en Oporto.

En esta ciudad de Portugal se han dado cita escritores, artistas y personalidades de la vida política y social de los dos países para rendir la frente y la voz ante la escultura de la poetisa gallega, inaugurada en la Plaza de Galicia, mirándose en un espejo de agua punteado de neúfenes y tendido a sus pies. La estatua de Rosalia es de Barata Feio, escultor portugués de ese espléndido grupo que forman Leopoldo de Almeida, Antonio Duarte, Martins Correia, Joaquim Correia, José Fragoso, que son sin duda la pléyade escultórica más importante de toda la Historia portuguesa.

El maestro de esta escuela ha sido el escultor portugués Francisco Franco. Si en España, Francisco Franco ha hecho historia, el Francisco Franco de Portugal ha trazado el más noble camino artístico de su pueblo. La estatua, situada sobre un telón de fondo de árboles, representa al pueblo, y la posición reclinada, el movimiento de los cabellos, el recogimiento de los brazos, le da altura de símbolo poético. Barata Feio, que vive como un místico en alejamiento de todo, excepto de sus mármoles y libros, buscó espaciadamente en las obras de Rosalia y en una iconografía la inspiración para este espléndido monumento.

La hija de Rosalia de Castro, doña Gala Murguía de Castro, que aún vive y cuyos ochenta y tres años se escamotean en la prestación de muchísimos menos, fue quien descubrió la estatua, y no pudo por menos de romper al verla: «¡Sí! así pienso que era mi madre!»

En el pedestal, que más bien recuerda barca camino de lo eterno, sólo se lee una palabra: «Rosalia». Tras de la hija de la poetisa, que retiró los paños que envolvían la estatua y puso a sus plantas un ramo de flores con los colores hispanoportugueses, habló por el Municipio de Oporto don Manuel de Figueiredo, con hermosas y sentidas palabras.

Después, la novelista Elena Quiroga, enviada de Relaciones Culturales, dijo: «Creo que me designaron para este acto tan sólo por ser mujer, por la sangre gallega de mis venas, porque amo a Rosalia y a Portugal. Y no digo ya a Galicia, porque Galicia y Rosalia son palabras sinónimas, que por disposición del Altísimo nacieron para formar estrofas de un mismo canto.»

Por último usó de la palabra el alcalde de Santiago. En una iglesia de Santo Domingo, Rosalia, fuente cantora de extraordinarias sensibilidades, duerme su sueño inmenso.

A la tarde, el cónsul general de España, don José María Saro, ofreció una recepción a las autoridades forasteras venidas de toda Galicia y el resto de Portugal. Toda la simpatía y campechana españolidad de don José María Saro se volcaron para acoger invidiablemente a sus huéspedes, con ese tacto y tino que supo conquistar las amistades de las ciudades en que residió a lo largo de su brillante carrera al servicio de España.

La jornada de Rosalia se cerró a la noche con un sarao de arte en la Biblioteca Pública Municipal. Asistió la espuma de artes y letras, política y sociedad de Oporto, y dio comienzo con una conferencia de Eugenio Montes, que tuvo por título «Rosalia, estrella de ponientes». Después actuó la recitadora María Manuela Viana, haciendo una elegía poética de Rosalia, y, por último, la Orquesta de Cámara de Oporto, dirigida por Francisco Broos, interpretó música hispano-portuguesa. Los periódicos portugueses dedican páginas literarias a la poetisa gallega con ensayos de escritores de un lado y otro del Miño, como José María Castroviejo y Ramón Otero, y destacan el pasado año se rindió justísimo homenaje a Rosalia, expresando así la comunión espiritual de dos pueblos fraternos en lengua y sentimientos separados por la tierra frontera natural del río; Es decir, homenaje a España en su poetisa contemporánea de más conturbadora y novel voz.

Washington, 18.—La Casa Blanca anuncia que, por primera vez en la historia norteamericana, un negro asistirá a una reunión del Gobierno como representante de un departamento. El secretario de Trabajo James Mitchell, estará fuera de la ciudad y será representado en la reunión semanal del Gobierno por James Ernest Williams, asistente de Chicago y actual subsecretario de Trabajo.—Efe.

## Un negro en la reunión del Gobierno yanqui

Washington, 18.—La Casa Blanca anuncia que, por primera vez en la historia norteamericana, un negro asistirá a una reunión del Gobierno como representante de un departamento. El secretario de Trabajo James Mitchell, estará fuera de la ciudad y será representado en la reunión semanal del Gobierno por James Ernest Williams, asistente de Chicago y actual subsecretario de Trabajo.—Efe.

## JORNADA BAJO EL SIGNO DEL DILUVIO

Londres.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

TENEMOS la boca hecha agua con la descripción detallada que la Prensa nos sigue dando a diario de los exóticos almuerzos y cenas que los chinos ofrecen a Mr. Attlee y a sus compañeros de viaje. Flor de loto en escabeche, capullos de bambú en almidar, pato con piña a lo Mao Tse Tung... Cinco horas duró la comida, en cuyo curso se bebió con creciente calor y entusiasmo a la salud de la pacífica coexistencia; infinitas copas de ese alcohol de arroz, tan fuerte y ardiente, que al catarlo en Ginebra por primera vez creí que era el combustible empleado para los motores «Diesel» en los camiones «Molotov», que en esos momentos abastecían en cadena interminable el frente de Dien Bien Fu. Nunca supimos tanto de costumbres chinas, palacios chinos, bicicletas chinas y narajas de la China como en estos momentos. Me dicen que la venta de los palillos de marfil o de ébano, que en el Imperio amarillo se emplean en lugar de tenedor, ha aumentado considerablemente en estos días, y que las tiendas de antigüedades londinenses que los venden han tenido que hacer urgentes pedidos en Hong-Kong. Como se ve, todo indica que habrá incremento en el comercio entre Oriente y Occidente en el futuro cercano. Incluso los restaurantes chinos se están poniendo ahora de moda y un restaurante indonesio ha aprovechado la coyuntura para lanzar una gran campaña publicitaria en la Prensa, anunciando de su rico menú, a base de arroz con «curry», por cincuenta pesetas el cubierto.

¡Qué lástima que en medio de toda alegría general se sigan teniendo problemas y preocupaciones! Por ejemplo, hoy fui testigo de algo así como una «calamidad nacional», algo que los periódicos no han dudado en llamar «gignominias» y que ha merecido mayores titulares en la Prensa, incluso que el viaje de Mr. Attlee, los cuatro terroristas irlandeses cogidos a cuarenta y cinco millas de Belfast, donde la reina ha bautizado un nuevo barco de pasajeros, o la crisis de la C. D. E.—me refiero a la catástrofe, pues de catástrofe se trata—de la derrota padecida por Inglaterra contra el Pakistán en el sagrado terreno del «cricket». Nunca creí que el dichoso juego pudiese producir tanta y tan honda emoción.

Pero confieso que la noticia del día que más me ha interesado es aquella—referida por el «Daily Express»—de que por fin—pues ya era hora—se ha descubierto una dieta auténticamente científica para hacer adelgazar a los perros; sin peligro para su salud. El eminente diario conservador tranquiliza a los dueños de los simpáticos y gordos—animales afirmando que el nuevo producto ha sido probado—con éxito—sobre los hombres antes de ser puesto a la venta. Justo es, que dudé, cabe, que después de haber probado durante tantos años sobre los perros la droga que más tarde se administraría a los humanos, el papel haya sido invertido en esta ocasión.

Pero no completaría la crónica de esta jornada—transcurrida una vez más bajo el signo del diluvio—si no hiciera referencia a la crisis de la C. D. E. Esta noche sir Winston Churchill ha invitado a cenar a los embajadores de la Gran Bretaña en París, urgentemente convocados, y en Moscú, para estudiar, en compañía de los otros especialistas, la grave cuestión planteada por Mendès-France al exigir nuevas enmiendas al tratado de la Comunidad Europea. Ignoro si el menú fue tan rico como el ofrecido por Chu En Lai a Attlee, pero creo conocer, en cambio, el tema de la conversación de sobremesa. Londres teme que Mendès-France haya dado el golpe mortal a la C. D. E. Empieza a creer que el famoso tratado inventado por Francia en 1950 era sencillamente un truco, para erizar el rearme alemán, y comienza a sospechar incluso que, aun cuando París se aviniese a ratificar el tratado a última hora bajo presión aliada, se perderían otros años incalculables en determinar si el uniforme europeo debe ser caqui o gris; y si los botones deben ser dorados o de hueso. El verdadero hueso es que ya no se sabe cómo ir adelante. Como evitar que los Estados Unidos, hartos de Europa, se retiren a sus lejanas orillas: cómo decir que «no» a los rusos cuando el diálogo que ha vuelto a surgir parece ser la alternativa que Francia desea. Todavía se confía en que Mr. Eden sabrá volver a desempeñar brillantemente su papel de mediador, que logrará fabricar, una vez más, uno de esos puentes de su especialidad entre París y Bonn, Washington y Moscú, el Renacimiento de Italia y Francia. No cabe dudar de que Mr. Eden conoce bien su profesión. Pero, ¿a qué orilla llevará tantos puentes?

GUY BUENO

## El catolicismo no puede hacer concesión alguna en materia de fe

Roma.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

ALGUNAS fuentes informativas extranjeras han afirmado que, en ausencia de una representación oficial de la Iglesia católica, participarán en el Congreso Mundial de las Iglesias algunas representantes de la Asociación «Unitas», presidida por el ilustre teólogo y profesor de la Universidad Gregoriana, el jesuita P. Carlos Boyer. Esta noticia es desmentida del modo más categórico por los medios competentes vaticanos. Ningún adherido a dicha Asociación participará en el citado Congreso, que habrá de celebrarse este mes en Evanston.

La actitud de la Iglesia ante manifestaciones de dicho género continúa siendo inalterable. La Iglesia no puede tomar parte, por la naturaleza misma de su institución divina, en un debate público, al igual que otras confesiones aunque se digan cristianas. Si así no procediese contraería a su divino mandato de ser el centro de la unidad de todos los creyentes en Cristo. El hecho de que la «construcción» del Santo Oficio, de 1949, autorice en determinadas circunstancias la participación, en calidad de observadores, de representantes de la Iglesia católica en Congresos de dicha naturaleza, no significa que esto deba suceder siempre. Incluso porque cuanto más se multipliquen las iniciativas de estas reuniones, más fácil es conocer anticipadamente el desarrollo y sus conclusiones.

Por otro lado, los medios vaticanos afirman que no hay que confundir las invocaciones y los llamamientos para una obra común de todos los cristianos con lo que es y supone la unidad de la fe. Esta unidad ya existe para todos los católicos y constituye el mejor estímulo para que los hijos de la Iglesia oren y trabajen con el fin de que dicha unidad se extienda cada vez más.

Evidentemente, la decisión de la Iglesia católica de que el experimento de Lund no merecía la pena repetirlo en Evanston, debe haber sido inspirada por las impresiones, no ciertamente favorables, facilitadas por los observadores católicos que asistieron al Congreso de dicha ciudad sueca. Pero, sobre todo, la razón primordial de la oposición de la Iglesia se halla en la pastoral del cardenal Stricht a los fieles de su archidiócesis, que comprende la ciudad de Evanston. Es decir, la Iglesia católica, aun siguiendo con interés y simpatía los esfuerzos de sobremesa, Londres teme que Mendès-France haya dado el golpe mortal a la C. D. E. Empieza a creer que el famoso tratado inventado por Francia en 1950 era sencillamente un truco, para erizar el rearme alemán, y comienza a sospechar incluso que, aun cuando París se aviniese a ratificar el tratado a última hora bajo presión aliada, se perderían otros años incalculables en determinar si el uniforme europeo debe ser caqui o gris; y si los botones deben ser dorados o de hueso. El verdadero hueso es que ya no se sabe cómo ir adelante. Como evitar que los Estados Unidos, hartos de Europa, se retiren a sus lejanas orillas: cómo decir que «no» a los rusos cuando el diálogo que ha vuelto a surgir parece ser la alternativa que Francia desea. Todavía se confía en que Mr. Eden sabrá volver a desempeñar brillantemente su papel de mediador, que logrará fabricar, una vez más, uno de esos puentes de su especialidad entre París y Bonn, Washington y Moscú, el Renacimiento de Italia y Francia. No cabe dudar de que Mr. Eden conoce bien su profesión. Pero, ¿a qué orilla llevará tantos puentes?

EL ARCHIVO SECRETO VATICANO

La Cancillería de Breves Apostólicos, que constituye la tercera sección de la Secretaría de Estado, instalada después de numerosas mudanzas en unos locales vaticanos decorados y estables, ha organizado en dos amplias habitaciones su importante archivo. Se trata de una colección de cerca de tres mil volúmenes encuadernados en piel.

El Archivo vaticano, que ostenta todavía el antiguo calificativo de «secreto», como en un tiempo eran los archivos de las autoridades soberanas, tiene actualmente sus puertas abiertas para la consulta de documentos por parte de estudiosos e investigadores, sin distinción de nacionalidad ni de fe religiosa. Durante el pasado año, 351 investigadores de 32 nacionalidades consultaron más de trece mil volúmenes y obtuvieron cerca de treinta y dos mil fotografías de documentos de este Archivo secreto, la mayor parte de ellas en microfilm.

LUIS DE LA BARGA

... de 1934  
... TO  
... DIA  
... AGOSTO  
... UIS,  
... ciscano  
... delo de la  
... Brignoles,  
... rey Carlos  
... de Proven  
... de la rey  
... adversa bo  
... padre, fue  
... Luis en  
... y ya se ap  
... prudencia  
... En el t  
... nico de de  
... por maest  
... lantó en la  
... esos perm  
... canos y, en  
... haber en  
... Vuelto  
... Roma, de  
... abdicó, y  
... ecibió el d  
... y el reino  
... Bonifacio  
... de Tolosa,  
... captar mien  
... de ing  
... Pontific  
... abito y pro  
... anos del G  
... después  
... no, conserv  
... hábito tra  
... lo recibie  
... a un s  
... no cambi  
... y aumen  
... dos años  
... mtrés de  
... o en Br  
... CALATRAVA  
... BERNARDO  
... os de la C  
... os del n  
... Felices  
... Calatrava,  
... su glorios  
... diez y m  
... las siete  
... de S. D. M.  
... y sermón,  
... del revel  
... nio de Sa  
... os cultos  
... y adoración  
... Santo.  
... DE JOVENES  
... CATOLICA  
... as plazas  
... unto de  
... uega a los  
... tizantes de  
... el Campa  
... aspirantes  
... ayor», de  
... rra, pasen  
... durante  
... media a di  
... el Hogar  
... ción Cató  
... tercio ha  
... en cu  
... ar contra  
... les para  
... ximo dom  
... Campame  
... a las oc  
... la Plaza  
... la las diez  
... la santa  
... campados.  
... TITULAR:  
... CONCEPCIO  
... de cubrir  
... dinaria al  
... e titular a  
... ección. Da  
... eñez en p  
... a iglesia  
... nzo de R  
... Adm  
... Enseña  
... maria  
... o de la De  
... Ensenha  
... cio oficial  
... o de aver  
... la firma,  
... nlan Estan  
... rderero de  
... Damian

COMENTARIO

Esperanzas muy sólidas en el porvenir económico

ESPAÑA necesitaba, ante todo, interesarse por su industrialización. Era muy poco con lo que contaba. El primer paso hacia la puesta en marcha en trance de industrializarse hubo de ser el ejemplo del fruto. Véase qué punto muerto habrá de ser vencido, por vía de prólogo.

Como en el anterior comentario registrábamos, la actualidad manifiesta importantes trances ya superados. Con la nequena estadística de los índices de incremento de las producciones de elementos básicos lo demostramos, tomando los datos de la metalurgia, del cemento, etc.

Estábamos ya incluso en la fase de inauguración de grandes factorías, como la del hierro en Avilés, de que en estas mismas páginas haré cosa de medio año publicábamos un reportaje.

El aspecto esperanzador hoy se cifra en la misma realidad de esos aumentos de producción en gran auge al comparar el semestre primero del año con el mismo de 1953. Eso indica la proximidad de una próspera situación económica. Transformación radical, ni más ni menos, de los fundamentos económicos de que disponía España.

El paso, en cierto modo, no es gradual en el sentido de marcha normal, sino resultado de un energético impulso a que se ha respondido por entero con provecho increíble, índice del efecto repercutido por la acción trascendental del Movimiento.

La fe se gana con realidades que no pueden ser desmentidas y que, por el contrario, se ganan con la confianza de los ciudadanos. Tal es el mejor modo de luchar contra el pesimismo y la dejadez, la desconfianza, la desidia ante un porvenir que era tenido como indubitablemente perdido, pero que felizmente no lo estaba.

Tal sentimiento esperanzador incitará a su vez a muchas fuerzas, anteriormente perdidas, hacia empresas dignas de su aplicación y este será el fruto en la parte humana: la formación de número suficiente de técnicos, de los que escaseaba demasiado nuestra Patria y todavía no está en posesión de cuantos le son precisos.

Renace el ánimo a la vista de lo conseguido, el hecho acciona sobre la masa de las personas y ofrece nuevas perspectivas ante ellas, con las posibilidades que se comprenden fáciles y realizables, y así, pero a la inversa que antes, se encadena un círculo de acciones y reacciones mutuas, de donde se proyectarán provechos para una incuestionablemente cada vez más sólida economía.

CURIOSIDADES AL EXPLORAR LA CUEVA DE "JAIME EL BARBUDO"

Treinta expedicionarios preparan su campamento ante la sima del Rey Cintolo (Pontevedra)

Cieza (Murcia), 18. — Cinco jóvenes espeleólogos de Abarán, dirigidos por un estudiante apellidado Carreras, han realizado una interesante exploración de la cueva "Jaime el Barbudo", también llamada de "Jaime el Barbudo", porque en ella se refugiaba el bandido alcañtino en sus correrías por esta región. Dicha cueva está emplazada en las proximidades de la Rambla del Moro, entre los términos municipales de Abarán y Cieza.

Los espeleólogos abaraneses, que han permanecido en el interior de la cueva cuarenta y tres horas, durante las que realizaron un recorrido de 3.103 metros de itinerario subterráneo, han referido las dificultades de acceso a la gruta, que hubieron de hacer a rastras durante unos quince minutos, hallándose a continuación una amplia sala de ocho metros de anchura y unos veinticinco de altura, en la que abundan las formaciones de estalactitas y estalagmitas. Después de ocho horas de exploración perforaron en el interior, continuando al día siguiente, en que sus actividades se hicieron más difíciles por las frecuentes simas y angosturas que hubieron de salvar, encontrando finalmente la existencia de una gran laguna, cuya agua estaba a temperatura baja cero, y en sus orillas, una voluminosa piedra con la palabra "Cata", grabada toscamente. Los espeleólogos encontraron unas pieles con agujeros y varias vasijas de barro cocido tan humedecidas que se deshacían al simple tacto, todo lo cual hace suponer perteneciesen a moradores antiguos.

El haber enfermado uno de los expedicionarios, por cometer la imprudencia de bañarse en la laguna, obligó a interrumpir la expedición.

Estiman muy interesante continuar la exploración, para lo que afirman ser preciso atravesar la laguna por ellos descubierta, a cuya proeza invitan a los espeleólogos de España, quienes habían anunciado disponerse a realizar la exploración de esta gruta. — Cifra.

EXPLORADORES EN LA CUEVA DEL REY CINTOLO (PONTEVEDRA)

Vigo, 18. — Por parte de los componentes de la expedición espeleológica que, integrada por treinta personas, salió el lunes de Vigo para Mondoñedo, han sido iniciados los trabajos para la exploración de la cueva del Rey Cintolo. Las investigaciones en la cueva lucense serán llevadas a efecto por montañeros celtas, bajo el patrocinio del diario "Faro de Vigo". A mediodía de hoy se puso fin a los trabajos preliminares para instalar el campamento base, que quedó montado en una pequeña hondata cerca de la caverna, así como también quedaron instalados los servicios técnicos en el interior de la gruta, al objeto de proceder por la tarde a la exploración de la primera parte de la misma.

Los geólogos y prehistoriadores se dedican, por ahora, a examinar las muestras de pizarras y de calizas que han encontrado. — Cifra.

SUMANDOSE AL HOMENAJE A FLEMING

Zaragoza, 18. — Ha sido acogida en la capital con toda simpatía la iniciativa de un grupo de barcelonistas, admiradores del doctor Fleming, de enviar al descubridor de la penicilina una tarjeta postal el próximo día 1 de septiembre, en que se cumple el veintiséis aniversario de dicho descubrimiento. Puede adelantarse que el doctor Fleming recibirá varios millones de tarjetas de zaragozanos de toda condición. — Cifra.

Se encuentra en Pontevedra el ministro del Aire

En la Casa de Salud Valdecilla pronunció una conferencia el Dr. Palanca

Pontevedra, 18. — El ministro del Aire, teniente general González Gallarza, que pasa una temporada de descanso en la Isla de La Toja, ha visitado el museo de esta capital, acompañado del exministro señor Yanguas Messia y otras personalidades. En el museo fue recibido por su director, señor Filgueira, y el marqués de Riestra. El ministro se interesó por la colección de joyas prehistóricas y por las salas del Museo Naval. — Cifra.

EL DIRECTOR DE SANIDAD PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA EN SANTANDER

Santander, 18. — El director general de Sanidad, doctor Palanca, acompañado del jefe provincial, doctor Villar Salinas, visitó el Dispensario de Higiene, inspeccionando sus servicios y dependencias. Después, en el aula de la Casa de Salud Valdecilla, pronunció una conferencia acerca del tema "Modificaciones que es urgente introducir en la lucha antituberculosa como consecuencia de los nuevos métodos terapéuticos". Más tarde le fue ofrecida una comida en la Real Sociedad de Tenis, a la que asistieron los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, alcalde y rectores de las Universidades de Madrid, Valladolid e Internacional "Menéndez Pelayo" y otras autoridades y personalidades médicas. El director general de Sanidad pronunció al final unas palabras acerca de la magnífica situación de la Sanidad en España. Por su parte el doctor Villar Salinas dijo que la situación sanitaria en la provincia es inmejorable. — Cifra.

EL CARDENAL SEGURA, EN ZARAGOZA

Zaragoza, 18. — Procedente de Sevilla, llegó esta tarde el Cardenal Arzobispo de aquella Diócesis, a Zaragoza.

Continúa la campaña contra el Presidente brasileño

Los comunistas se aprovechan de la confusa situación política

Rio de Janeiro, 18. — Continúa la intensa campaña contra el presidente de la República, sobre todo en los periódicos y en el Parlamento, en donde se pide su renuncia al cargo. El alto mando militar y los generales que prestan servicio en Rio de Janeiro celebraron una reunión en el despacho del ministro del Ejército, a la que no asistió representativa de las fuerzas aéreas, que son las que más violentamente se han movido en su actitud hacia el presidente. No se descarta, sin embargo, la posibilidad de una petición colectiva por parte del Ejército para que el presidente presente su renuncia. Sin embargo, la mayor parte de los generales se muestran partidarios del mantenimiento de la disciplina y de buscar una solución constitucional a la confusa situación política, de la que comienzan a aprovecharse los elementos comunistas o afines. Efe.

INGRESA EN EL HOSPITAL EL NOVILLERO PEÑASO

Zaragoza, 18. — Ha ingresado en el Hospital Provincial, procedente de la localidad de Peña de Ebro, el novillero Sacramento Peñaso Briñas, de 24 años, de Almagro (Ciudad Real), que ayer resultó cogido en un festival tauromacéutico celebrado en aquel pueblo. Presenta una herida de diez centímetros de profundidad en el muslo derecho, que ha sido calificada de pronóstico reservado. — Cifra.

SANCION A UN GANADERO

Madrid, 18. — Por haberse comprobado que tres de los toros lidiados el domingo en la plaza de Vista Alegre no tenían la edad reglamentaria la Dirección General de Seguridad ha sancionado al ganadero con una multa de cinco mil pesetas. — Cifra.

MAQUINARIO REPARACIONES

ARADOS, gradas, segadoras, aventadoras, mótobombas, motores, molinos. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.

TRASPASOS

BAR, pegando Plaza Mayor, con viviendas, traspaso, mejor negocio. Precio muy económico, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TIENDA comestibles

plena venta, sitio céntrico, baja mensualidad. Traspaso. 35.000 pesetas. Gómez (Prigo). Burgos.

PANADERIA traspaso

amplia producción, dos hornos, céntrica. Vivienda. Consulte. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO tienda ultramarinos

imposible atender, sitio inmejorable. Informes. Administración. Zamora. (2.270)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

MAQUINAS punto de rematar

y de medias, últimos modelos. Con todo el plazar. Elegancias «Margot». Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.280)

SUCESOS

Sereno muerto y otro grave agredido, por unos gitanos en Madrid

Varios accidentes mortales de carretera

UN CADAVER EN LA CARRETERA DE ADANERO A GIJÓN

León, 18. — En el kilómetro 303 de la carretera de Adanero a Gijón ha sido hallado el cadáver de Saturno Rodríguez Bermejo, de 46 años de edad, vecino de Santa Marta. Se ignoran las circunstancias de esta muerte. — Cifra.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN LONDRES

Londres, 18. — Dos personas han resultado muertas y otras dos heridas cuando el autobús en que iban, después de chocar con un camión que se hallaba parado en la carretera, se estrelló contra un árbol, después de rebasar en el piso mojado por la lluvia. El accidente se produjo en la ruta metropolitana de Londres, aproximadamente a kilómetro y medio del aeropuerto de la capital inglesa. — Efe.

DOS MUERTOS AL CHOCAR DOS AUTOBUSES CON UN CAMION EN LONDRES

Londres, 18. — Dos autobuses abarrotados de pasajeros se estrellaron contra un camión en una calle repleta de lluvia. Por lo menos dos personas han resultado muertas y varias heridas. El accidente se produjo en una extraña colisión de los tres vehículos, que coincidieron en un punto crucial de tres calles que desembocaban en una pequeña avenida. — Efe.

UN PESQUERO ESPAÑOL SALVA A LA TRIPULACION DE UN BICO FRANCES INCENDIADO

Mazagán (Marruecos francés), 18. El barco que fue visto envuelto en llamas es el frigorífico «Fiton de Neige», de matrícula de Safi. El siniestro se produjo a consecuencia de un cortocircuito en el motor. El pesquero español «Juanita» recogió a la tripulación, que desembarcó en Casablanca. — Efe.

MUERTA EN VUELCO DE COCHE

Sevilla, 18. — En la carretera de Madrid a Cádiz, cerca ya de Carmena, esposa de un militar norteamericano actualmente de servicio en Alemania, ha demostrado su temerario poniendo fuera de combate a un «donjuan» del metro. La señora venía en un coche vacío cuando en una estación entró un individuo que quiso aprovechar la soledad de la dama francesa. Esta se defendió con energía y en la estación siguiente entregó al «tenorio» desmayado y con un ojo hinchado. El individuo no pudo prestar declaración y fue llevado a un hospital. Parece que tiene varias costillas fracturadas. — Efe.

DEICISIETE MUERTOS EN UN VIOLENTO TIFON EN EL SUDESTE JAPONES

Tokio, 18. — Un violento tifón ha azotado el sudeste japonés. Las primeras noticias dicen que han resultado muertas diecisiete personas. — Efe.

El martes lee usted FECHAS EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA y se entera de todo lo que pasa en el mundo... EL MAS COMPLETO RESUMEN DE LOS SIETE DIAS EN Política Internacional. Vida española. Deportes. Sucesos. Curiosidades. Cine. Teatro. Toros. 12 grandes páginas EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA!

20 heridos en las huelgas en Munich

Munich, 18. — Veinte heridos se han registrado en nuevos choques provocados entre huelguistas y esquiroleros en Munich. Ninguno de los heridos ha tenido que ser hospitalizado. — Efe.

Grecia pide que sea llevada a la O.N.U. la cuestión de Chipre

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 18. — Grecia pedirá oficialmente al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, en la tarde del viernes próximo, que incluya la cuestión de Chipre en la agenda de la IX Asamblea general de la Organización, que se celebrará en septiembre próximo. Después de hacer la entrega de su petición en la Secretaría General, el embajador griego, Christian Palmás, celebrará una conferencia de Prensa. — Efe.

Anuncios Telegráficos

Arriendos

ARRIENDO local espacioso, propio almacén, fábrica, etc. Carretera Madrid. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

Automóviles y Accesorios

«RUBIA» Buicha, 21 HP., ruedas nuevas, nueva plaza, bien todo. Vendo, precio bajo. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO «Studebaker»

16 HP., vendo, bien ruedas, tapizado. Cambio por finca o piso. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Ford» tipo carabinero

21 HP., palier flotante, frenos hidráulicos, oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

VENDO coche «Studebaker»

seis plazas, 17 H.P., inmejorables condiciones, estado ruedas nuevas. Tratar: Julián Domínguez. Servicio Estación. Toro. (2.266)

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

NECESITO chica sabiendo cocinar

luego ir a Madrid. Almirante Bonifaz, 22, primero derecha. Burgos.

SE NECESITA molinero para piedras de pienso

Razón: Felipa Gómez. Villalobos. (Zamora). (2.244)

Compro-venio de fincos

¡ATENCIÓN! Compro finca extensa, tenga monte, regadío y secano. Escriban Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PISO libre, cuatro habitaciones

mucho sol, P.º de Vadillos. 75.000 pesetas. Gómez (Prigo). Burgos.

CALLE Vitoria, vendo vivienda

todo confort, cinco amplias habitaciones, cuarto baño, aseo, calefacción. Casa ascensor. Baraz muchas facilidades. Apresúrese. Gómez (Prigo). Burgos.

CAMBIAIRIA seis hermosos pisos

de seis habitaciones, calefacción, todo confort, por solar. Sitio céntrico. Gómez (Prigo). Burgos.

¡GRAN LOCAL! Vendo

Carretera General, docecientos mil pta. Libre e inquilinos. Gómez (Prigo). Burgos. (2.271)

FINCA, 65 fanegas, o 20 Hara

vendo, libre, carretera Valladolid, 275.000 pta. Rápidamente, trato ventoso. Gómez (Prigo). Burgos.

25.000 PESETAS, vendo piso

tres habitaciones, servicios. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CALLE Vitoria, vendo finca libre

todo sombra, 19.000 metros cuadrados. Vendo, 30 pesetas metro. Gómez (Prigo). Burgos.

MOLINO, salto de agua

maquinaria completa, vivienda, huerta. Vendo, cerca Burgos. Gómez (Prigo). Burgos.

«LIBRES» estrenar pisos

locales modernísimos, inmejorables, vendo. P.º Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

POR PRECIO traspaso

adquiera locales inmejorables en propiedad, calle Santander, libras. P.º Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

VENDO casa, llave mano

seis habitaciones, huerta, 50.000. Fuente Compadres, 12. Zamora. (2.288)

MAQUINARIO REPARACIONES

ARADOS, gradas, segadoras, aventadoras, mótobombas, motores, molinos. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.

TRACTORES «Deutz»

«Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.

CANTINA, almacén

viarios, traspaso, zona ferroviaria. Renta en ana. Apresúrese. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASOS

BAR, pegando Plaza Mayor, con viviendas, traspaso, mejor negocio. Precio muy económico, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CALLE Vitoria (entrada)

buenos negocios. Local libre. Venta o traspaso. Gómez (Prigo). Burgos.

CHARCUTERIA, calle Santa Clara

traspaso, buenas condiciones. Renta barata. Gómez (Prigo). Burgos.

8.500 PESETAS, traspaso

local entrada Vadillos hace esquina, renta barata. Apropiado bar, cantina, etc. Gómez (Prigo). Burgos.

MAQUINAS punto de rematar

y de medias, últimos modelos. Con todo el plazar. Elegancias «Margot». Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.280)

BRILLANTES. Suelos limpios

cera granel «La Rosaleda». Cánovas Castillo, 31. (Valladolid).

TRILLOS de discos, rastros

respiradores, aventadoras y recambios de todas clases. Zorrilla, 55. Hijo de José Vidal. Valladolid.

USTED puede poseer una máquina «Ayma»

con el desembolso de 9 pesetas diarias. Consulten «Elegancias Margot». Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.292)

MESAS futbolín, vendo tres

precio ocasión. Moneda, 13. Burgos.

BUENA cafetera, tres portas

moderna, vendo de oportunidad. Moada, 13. Burgos.

MAQUINAS hacer punto

modelo especial, rodamiento registrado. Enseñanza gratuita, máximas facilidades. IMPERIO. Montera, 32. Madrid. (2.241)

# DEPORTES

### Victoria S. D. pierde (3-1) frente al Nela Sport, de Villarcayo

El partido celebrado el pasado martes en Villarcayo, correspondiente al programa de la Liga S. D., se dio el resultado de 3 a 1, favorable a Nela, que realizó un buen partido, especialmente en el segundo tiempo. En la primera parte el Victoria S. D. consiguió su gol, cuando por Juez, no pudiendo tener la ventaja debido a la asistencia ofrecida por los compañeros de Nela, que derrocha entusiasmo, no exento de cierta peligrosidad. El Victoria tuvo buen juego a lo largo de todo el partido, no obstante su mala, que no reflejaba, desde luego, la diferencia de juego de los dos equipos.

El Victoria S. D. se alineó así: Arañuetes I, Juanjo, Colante; (Hilario) Mari, Arsenio, José Antonio, Juez, Carrillo y Diosdado.

### Herrera, probado por el Baracaldo

Herrera, el joven jugador del Deportivo Juventud, marchó a Bilbao pasado martes, requerido por la actividad del Baracaldo y a fin de ser probado por su entrenador. Hasta el momento de redactar esta noticia desconocemos más detalles.

## El Deportivo Juventud alineará solamente jugadores procedentes de la cantera local

### Hoy comienza sus entrenamientos, que sigue dirigiendo Tino

Ayer nos pusimos al habla con uno de los directivos de este simpático club burgalés, el Deportivo Juventud, el objeto de que nos informara sobre la marcha de este equipo, que también dentro de breves días habrá de comenzar su temporada oficial.

Solo aplausos merece esta determinación, ya que garantiza el fomento y continuidad de la afición balompédica en nuestra ciudad, pues abre anchos horizontes a todos los jugadores que van formándose en el seno de los clubs juveniles y modestos, burgaleses.

Hoy, juéves, comienzan los entrenamientos, dirigidos por Tino. A las seis y media de la tarde están citados en Zatorre todos los jugadores seleccionados por el Comité

## Información de Miranda de Ebro

### La Competición Nacional y el C. D. Mirandés

Una vez más, y sin ser la última, vamos a hablar un poco de la competición nacional de fútbol y del Mirandés, ya que la primera está encima como quien dice y el segundo está debajo, que también es un lugar. No pretendemos pecar de pesimistas haciendo pronosticos antes de que los chicos comiencen a darle patadas al balón, pero sí queremos advertir, una vez más, que la marcha que se sigue este año con el equipo es la misma que se siguió el pasado, y las consecuencias fueron las ya sabidas: un último lugar en la clasificación, que dijo muy poco o casi nada del deporte del balón en Miranda.

Las causas se atribuyeron a la carencia de un equipo conjunto por la distancia que separaba a los jugadores y que hacía prácticamente imposible el entrenamiento conjunto de los mismos. Hasta tal punto se llegó en esto que hubo jugador que a la hora de ponerse la camiseta roja fue mirado con extrañeza por los demás componentes del equipo, ya que ignoraban hasta su alineación.

### El día 5 de septiembre jugará la Cultural Leonesa

De una manera definitiva hemos sido informados por el Burgos Club de Fútbol que el partido de nuestro primer equipo y la Cultural se celebrará el próximo día 5 de septiembre.

ESCUELA DE HOGAR no es una publicación femenina más. Es el mejor aliado del ama de casa, en el que encontrará cada tres meses recetas labores, modas y trabajos manuales.

## Información de Aranda de Duero

### "Trofeo LA VOZ DE CASTILLA"

### El Club Deportivo Ibérico vence al Hércules por 4-2

Continúa disputándose con gran animación el interesante torneo local de fútbol "Trofeo LA VOZ DE CASTILLA" y una buena prueba del interés despertado por el mismo es la afluencia de público que todos los domingos acude al Campo de Deportes de "Educación y Descanso".

El jugador, últimamente entre el C. D. Ibérico y el Hércules fué un partido de verdadera copa, duro pero correcto, y aunque el Ibérico doblaba en edad y estatura a los del Hércules, estos bravos chicos se batieron con todo tesón a lo largo del encuentro, llegando a ser dueños de la situación durante un buen cuarto de hora, en el que a media, formada por Corrales, Ubis y Virgi, y que constituye a mejor línea del equipo, tiene que emplearse a fondo para contener los pegajosos avances de los azules, que aunque bien es verdad que abusan un poco del pase corto, llegan con frecuencia a los dominios de Joaquín, que hace paradas vistosas que se aplauden.

Se ve que este joven equipo del Hércules tiene muchos partidarios, porque los gritos de ánimo que desde la tribuna lanzaba el público es una buena prueba de ello, creyéndonos con esto los jugadores que ponen todo el entusiasmo en la pelea y desde el comienzo se destaca López, aunque le vayan a la zaga los compañeros, que juegan bien.

Sigue Virgi cortando juego en todas las direcciones y sirviendo a la delantera cuanto quieren, pero no se esfuerzan por llegar a la meta azul hasta los 35 minutos, que aprovechando un buen pase de Ubis es Regino quien, en claro fuera de juego, consigue el primer tanto para el Ibérico, entre protestas de jugadores azules.

A partir de este tanto el Ibérico se impone, teniendo que hacer unas soberbias paradas Gil, el guardameta del Hércules, pero no puede evitar que sea el mismo Regino el que logre el segundo tanto, éste muy bonito por cierto, cinco minutos después del primero, pitiendo seguidamente el señor Requejo el final de la primera parte.

Desde el comienzo de esta segunda parte el partido cambia totalmente con relación a juego y rapidez; son ahora los muchachos que prepara Recalde los que dominan y el Hércules, con dos goles en contra y lo que le viene encima, se ven y se desean para contener las avalanchas de los rojos.

Pero en medio de este dominio y como consecuencia de una arrancada con suerte, el Hércules, por medio de Torino, marca el tanto primero para su equipo. Sacada la pelota nuevamente del centro, vuelven a la carga los del Ibérico, que no

umentan su ventaja por la labor que desarrolla López; todo el equipo azul juega a su alrededor y se duplica para cortar, servir a los compañeros de línea, tirar a puerta y hacer que sea aplaudido en varias ocasiones; un gran partido el de este muchacho.

Ubis y Virgi también aprovechan todos los balones que llegan a su demarcación y aún fuera de ella. La delantera presiona nuevamente y lo mismo que la vez anterior, cuando mayor es el dominio del Ibérico, es cuando vuelve a marcar el Hércules, por medio de José, a los treinta minutos del segundo tiempo. Este tanto supone el empate a dos y fue acogido con una gran ovación.

Pero bien poco había de durar a los entusiastas muchachos del Hércules esta alegría, con el tanto en pleno dominio suyo; los rojos se encorrajinan y se vuelcan sobre la meta de Gil, al que Arturo, en cuatro minutos, le marca dos nuevos tantos, el último protestado, que pone el partido en cuatro a dos a favor del Ibérico.

Arbitró discretamente el señor Requejo, que alineó así a los equipos:

HERCULES C. F.: Gil; Miranda, Calleja, Manolo; Carrasco, Torino; José, García, López, Eusebio y Vale.

C. D. IBERICO: Joaquín; Corrales, Ubis, Virgi; Elvira, Porfi; Jaime, Lostao, Regino, Romeral y Arturo.

Se sacaron tres córners contra el Hércules y cinco contra el Ibérico.

### HOY EL MEJOR...

Jesús López, delantero centro del Hércules, jugador profundo y con fuerte tiro, pero no es de los que realizan la jugada con alegría, por lo que su labor es callada, pero dura y beneficiosa. El domingo jugó de forma extraordinaria y puede decirse que todo el Hércules jugó en torno suyo; tiro a puerta duro y bien, sirvió balones a los compañeros y fue autor material de los goles del Hércules.

### Santuario del Corazón de María

Prosigue con creciente entusiasmo la novena al Inmaculado Corazón de María. Hemos alcanzado ya la tarde sexta. La concurrencia no puede ser mayor, lo mismo en las misas de comunión de la mañana que en el ejercicio de la tarde.

Una nota simpática la ofrecen los niños y niñas que en número crecientemente asisten diariamente a la misa de nueve, y por la tarde, a la misa, al acto de la novena para ellos solos.

### Junta Económica del Hospital Militar de Burgos

Hasta las once horas del día veintidós del mes actual en primera convocatoria, y hasta igual hora del día veintisiete del mismo mes, en segunda para los no adjudicados en aquella, se admiten proposiciones para suministrar víveres y artículos frescos a de inmediato consumo necesarios a este Establecimiento durante el próximo mes de septiembre y que figuran en el anuncio detallado que se encuentra en los tabloneros del excelentísimo Ayuntamiento y en esta Administración.

Burgos, 18 de agosto de 1954.—El Capitán Administrador.

### FELICITACION

Hoy, día 19, celebra su cumpleaños el oficial administrativo de la Renfe, conresponsal de nuestro diario en Miranda y buen amigo nuestro, don Luis Alvarez de Valdivielso, celebrándose con este motivo una agradable reunión en un acreditado establecimiento donde obsequió a numerosos amigos y familiares. Desearnos al señor Alvarez de Valdivielso que esto lo pueda hacer muchos años más, uniendo nuestra felicitación a las muchas que en este día ha recibido.

EL SEÑOR

## D. MIGUEL OLIVAN ESCUDERO

Ha fallecido en el día de ayer, a los 35 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su apenada esposa, doña Lucía Herrera Fernández; padres políticos, don Crisantos y doña Lucía; hermanos, don José, don Fermín, doña Pilar y doña María; hermanos políticos, doña Eloísa Martínez, doña Pilar González-Rueda, don José Fernández, don Pablo, don Crisanto, don José María y doña Antonia Herrera; abuela, tios, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, las primeras hoy, juéves, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y las segundas el viernes, a las OCHO. Actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

CASA COLIENTE: CASSET, 4. Burgos, 19 de agosto de 1954. Gran Funeraria La Cruz, Plaza del Rey San Fernando, 5. Teléfono, 1411.

## QUITESE esos PIES DE PLOMO

Esta prevención ha desaparecido desde que se puede adquirir en el mercado español el refrigerador SUPER-8 con la técnica WESTINGHOUSE. Ahora se decide fácil y elegantemente, la compra de un SUPER-8 con un servicio a toda prueba, con el frío que necesite a todas horas y una serie de ventajas que solo puede ofrecer una técnica experimentada como la americana.

CON EL NUEVO EQUIPO "Golden Heart" CORAZON DE ORO

ES UN PRODUCTO Frimotor CON LA TECNICA Westinghouse

EL REFRIGERADOR QUE ADQUIEREN LOS QUE SABEN ELEGIR

EXPOSITOR: VASCO CASTELLANA DE ELECTRICIDAD "VACELSA" BURGOS

Calle de Vitoria, 8

### Hermandad Ferroviaria de la Sagrada familia

## El 20, último día de inscripción para la peregrinación a Santiago

La Federación Nacional de las Hermandades Ferroviarias ha organizado una magna peregrinación a Santiago, con motivo del Año Mariano, que comprenderá los días 1, 2 y 3 de octubre. Esta peregrinación ferroviaria, de carácter nacional, se compondrá de todos los ferroviarios españoles, pertenecan o no a las Hermandades Ferroviarias, y podrán tomar parte en la misma los agentes en activo, esposas, padres e hijos; éstos últimos mayores de dieciocho años.

Saldrá en tren especial de Madrid en la tarde del día 30 de septiembre para llegar a Santiago en las primeras horas del día 1 de octubre, permaneciendo en la ciudad del Apóstol hasta el día 3. En fechas que oportunamente se indicarán por la Federación Nacional de Hermandades se concentrarán en Madrid los ferroviarios que acudan a esta peregrinación, y en el trayecto reogerá a los peregrinos de Miranda, para lo cual, y con tiempo suficiente, se señalará lugar de concentración. Dado el escaso tiempo que se dispone para llevar a cabo las inscripciones, ya que el plazo termina el 20 del actual, se recomienda que todo ferroviario interesado en la misma se dirija a la mayor premura a la Residencia de los Padres Jesuitas, o a cualquier directivo de la Hermandad, a fin de regularizar su participación en la gran peregrinación ferroviaria a Santiago. Este plazo es improrrogable, no admitiéndose después ninguna solicitud. Los precios para la misma son los siguientes: 300 pesetas en hoteles de primera clase; 200, en segunda;

175 el que acuda solo, ya que en este caso se le hospedarán en Institutos religiosos.

Oportunamente se proveerá a los inscritos de la tarjeta para hacer uso del tren especial, así como los boletos del hotel o pensión que correspondan en cada caso. ¡Todos a Santiago con la Hermandad Ferroviaria! LUIS ALVAREZ

## Para regadíos

Tubos de uraltita Tubos centrifugados de cemento Tubos de gres Tubos de presión Uraltita

PUENTE CAREAGA San Pedro y San Felices, 19 Teléfono 2148 — BURGOS

## MIRANDA DE EBRO TIENE SUS PELOTARIS

El domingo, día 22 de agosto, va a tener lugar en Sajazarra (Rioja) un interesante encuentro de pelota a mano entre la joven promesa del "chaval de Bernedo" y el "chaval de Saja". El partido tiene un interés interesante a la fuerza, dada la gran clase de los dos contendientes, clase digna de admirar, ya que no es fácil encontrar en los jóvenes de su edad, que no pasan de los catorce años, tanta seguridad y tanto dominio de sí mismo adquiridos por la práctica.

Nos ha movido a escribir este artículo, por un lado, porque no es mucha la distancia que nos separa de Saja, y, por lo tanto, serán muchos los que de aquí se desplacen al domingo a esa localidad para asistir a tan interesante encuentro. Pero la causa más principal ha sido que en este partido el "chaval de Bernedo" representará a Miranda e irá defendiendo nuestro pabellón en este deporte tan interesante, pues ya antes hemos tenido ocasión de verle en nuestra ciudad.

La impresión más simpática del joven pelotari, además de su juego y de sus buenas dotes para este deporte, la sacamos cuando vimos el deseo que el muchacho ha mostrado de querer representar a Miranda en los Campeonatos Juveniles de España de pelota a mano. Por eso, al saber su noble deseo y el interés que constantemente muestra por nuestra ciudad, no podemos por menos que darle el agradecimiento que se merece.

Nuestro deseo es que el domingo, la primera vez que defende los colores de Miranda en tierras forasteras, esta joven promesa obtenga una resonante victoria.

También el mismo domingo y después del interesante encuentro anterior, tendrá lugar otro, no menos interesante, entre don Leandro

Angulo y el señor Ortiz, veteranos pelotaris de Miranda. Los dos encuentros serán interesantes en grado sumo y estamos seguros que serán muchos los que se desplazarán, no solamente de Miranda, sino de otros puntos de alrededor, para asistir a tan emocionantes encuentros.

De antemano les rogamos que acepten, tanto el "chaval de Bernedo" como don Leandro y el señor Ortiz, nuestra más cordial enhorabuena, tanto por sus conocidas victorias como por las que esperamos traerán de Sajazarra. J. M. GONZALEZ

## SOCIEDAD

Hemos tenido la satisfacción de saludar al alto cargo de la casa Bolueta, de Bilbao, don Vicente Corvera Villar y a su distinguida esposa doña Paquita Rodríguez. Les deseamos una grata estancia entre nosotros.

También han llegado a esta ciudad don Jesús Alvarez y su esposa doña Jacinta Arenillas, para pasar unos días al lado del alto empleado de la Renfe y buen amigo nuestro, don Esteban Sabando. Que su estancia a nuestro lado les sea muy grata.

Tuvimos la satisfacción de charlar breves momentos con nuestro distinguido paisano don Luis Díaz Corralejo, que acompañado de su bella y distinguida esposa doña Petra Arenillas, han llegado a ésta para disfrutar sus vacaciones.

Pudimos saludar también a la distinguida y simpática señorita Remedios

